

# „mitanondo“ „insieme“



Die Vergangenheit ist in beide  
Richtungen endlich.  
Die Gegenwart hört nie auf,  
endlich zu sein;  
die Zukunft jedoch ist unendlich.

# Vorschau - Rückblick

## Prossimamente - Retrospettiva

### Vorankündigung - Annuncio

- \* 01.02. Messe für die Verstorbenen  
*Santa Messa per gli ospiti defunti*
- \* 03.02. Blasius Segen - *Benedizione di San Biagio*
- \* 04.02. Clowndoctors
- \* 28.02. Unsinniger Donnerstag - Singen mit Mitarbeiterchor  
*Giovedì pazzo - Cantare con il nostro coro*

Willkommen in unserem Haus  
*Benvenuto nella nostra casa*

### **Irene Lechner**

Arbeitet seit 1. Januar im  
WB 2 als Sozialbetreuerin



# Neuer Verwaltungsrat

Nuovo consiglio  
amministrativo



Der Stiftung „Hans Messerschmied“, die das Seniorenwohnheim in Innichen führt, steht ein Verwaltungsrat vor, der sich aus je zwei Vertretern der Gemein-

den Innichen und Toblach und einem Vertreter aus Sexten zusammensetzt.

Heuer im Herbst endete die fünfjährige Verwaltungsperiode. Mit Dekret der Landesrätin Martha Stocker wurden deshalb die in den letzten Wochen von den drei Gemeinderäten namhaft gemachten neuen Vertreter ernannt.

Die konstituierende Sitzung fand am 15. November statt. Bei dieser Zusammenkunft wählten die Verwaltungsräte Meinhard Kühebacher aus Innichen zum neuen Präsidenten. Vizepräsidentin ist Elisabeth Kaiser/Santer aus Toblach. Im Verwaltungsrat vertreten sind weiters Claudia Cadamuro (Innichen), Agnes Jesacher/Egarter (Sexten) und Josef Mittich (Toblach). Herbert Watschinger erhielt für weitere fünf Jahre eine Beauftragung als Direktor, die er seit dem 1. März 2003 ausübt.

Das Seniorenwohnheim Innichen verfügt über 60 Heimplätze, vier Kurzzeitpflegebetten und ist Arbeitsplatz für 72 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Innichen, Sexten, Toblach und den umliegenden Gemeinden.

*Herbert Watschinger*

# Jahresrückblick 2018



Am Samstag, 15. Dezember 2018 fand der alljährliche Jahresrückblick für den Verwaltungsrat und die MitarbeiterInnen statt. Nach der Begrüßung von Direktor Herbert Watschinger folgte der Jahresrückblick, zusammengestellt von Christine Tschurtschenthaler. Anhand von Fotos und kurzen Videos lies man das Jahr 2018 Revue passieren. Im Anschluss fanden die Ehrungen der Mitarbeiter statt. Für die 15jährige Tätigkeit im Seniorenheim wurden folgende MitarbeiterInnen ausgezeichnet: Stefania Casanova De Marco, Josefine Holzer, Anna Mair, Bernadetta Obbrugger, Evi Taschler, Paul Sulzenbacher, Herbert Watschinger.

Weiteres wurden drei Mitarbeiterinnen verabschiedet, die im Laufe des Jahres 2018 in den wohlverdienten Ruhestand gegangen sind: Christine Mairhofer, Bernadetta Obbrugger, Erika Patzleiner.

Den Mitarbeitern wurde nun der neue Verwaltungsrat unserer Stiftung vorgestellt. Der bisherige Präsident Josef Lanz wurde feierlich verabschiedet. Ihm wurde als Dankeschön eine Holztafel mit eingefräßter Ansicht des Seniorenwohnheimes überreicht.

Der Abend klang beim gemütlichen Beisammensein im Raum der Tagesgestaltung aus.



*Herzlichen Glückwunsch!  
Abgeschlossene Ausbildungen  
Aromapflege und Leadership*

# Retrospektiva 2018



Sabato 15 dicembre 2018 si è svolta nell'atrio della Residenza

per Anziani la retrospettiva sull'anno 2018 per il consiglio amministrativo e per tutto il personale.

Dopo il benvenuto del direttore Herbert Watschinger, Christine Tschurtschenthaler ci ha mostrato foto e videos dell'anno passato.

Dopo di che venivano premiati i sottoelencati collaboratori con 15 anni di servizio: Stefania Casanova De Marco, Josefine Holzer, Anna Mair, Bernadetta Obbrugger, Evi Taschler, Paul Sulzenbacher, Herbert Watschinger.

Tre collaboratrici sono andati in pensione durante l'anno 2018: Christine Mairhofer, Bernadetta Obbrugger, Erika Patzleiner.

Nell'ambito di questa manifestazione è stato presentato anche il nuovo consiglio amministrativo della ns. Fondazione.

Nuovo presidente è Meinhard Kùhebacher di San Candido, la Vicepresidente è Elsa Kaiser Santer di Dobbiaco. Completato viene il consiglio con i membri Claudia Cadamuro (San Candido), Agnes Jesacher Egarter (Sesto) e Josef Mittich (Dobbiaco).

Josef Lanz, che per 15 anni ha fatto parte del consiglio d'amministrazione, prima come Vicepresidente e poi per 10 anni come Presidente, è stato salutato. Come ringraziamento li è stato consegnato un quadro in legno con l'immagine della Residenza per Anziani di San Candido.



# Adventsfeier

Festa d'Avvento



*Singkreis Hochpustertal*



*Unser Baum*



*Luisa Jäger hat besinnliche  
Texte vorgetragen*



*Hausmusik Weitlaner*



## Jahresthema 2019

Für 2019 haben sich die MitarbeiterInnen entschieden, das Jahr unter das Thema: „**Do sein mir dohome**“ zu stellen. Das ist ein sehr weitläufiges Thema:

- \* Was bedeutet für jeden einzelnen Heimat?
- \* Was gehört dazu?
- \* Wie hat sich die Heimat verändert?
- \* Was bietet unsere Heimat?

*Tema dell'anno 2019*

# Weihnachtliche Vorlesestunde

## Ora di lettura natalizia

Am 18. Dezember fand im Seniorenwohnheim Innichen eine besondere Vorlesestunde statt. Schüler/innen der ersten Klasse der Wirtschaftsfachoberschule Innichen lasen den Heimbewohner/innen verschiedene Weihnachtsgeschichten und -gedichte vor. Zwischendurch stellten die Bibliothekarinnen Fragen und manche Seniorinnen und Senioren erzählten auch persönliche Geschichten aus ihrer Kindheit. Die Heimbewohner/innen berichteten, dass es für sie meist nur ein Weihnachtsgeschenk gab, oft erhielten sie selbstgestrickte Kleidungsstücke. Nach der Vorlesestunde verteilten die Schüler/innen Kärtchen mit einem Weihnachtsmotiv. Die Heimbewohner/innen waren voller Freude und als Dankeschön verteilte eine Seniorin selbstgebackene Kekse an die Schüler/innen. In den letzten Jahren hat sich viel verändert, aber die vertrauten Lieder sind gleich geblieben: Deshalb sangen zum Schluss alle gemeinsam „Ihr Kinderlein kommet“ und „Stille Nacht“, ein Lied das vor 200 Jahren zum ersten Mal erklingen ist.

*Pirmin Villgrater, Praktikant*



# Bernadetta, wir wünschen Dir alles Gute... im wohlverdienten Ruhestand!



## Ein paar Fragen an Bernadetta

### **Wie lange hast du im Haus gearbeitet?**

In diesem wunderschönen Haus war ich seit dem ersten Tag der Eröffnung im April 2003.

### **Wo warst du vorher tätig?**

Zwei Jahre habe ich im ehemaligen Altersheim „geschnuppert“, bis ich im Herbst 2001 auf dem 2. Bildungsweg meine Pflegehelferausbildung in Lienz gemacht habe. Vorher war ich über 15 Jahre im allerschönsten Beruf: „Vollzeitmama“ meiner drei Kinder!

In meiner 1. Berufsausbildung besuchte ich eine kaufmännische Privatschule in Innsbruck!

### **Was hat dir im Haus gut gefallen, welche Momente werden dir in Erinnerung bleiben?**

Die täglichen kleinen Glücksmomente in aller Früh, mit dem Team und den Hausbewohnern, das war immer ein „Sonnenaufgang um 6.15 Uhr“.

Klar, es gab auch viele andere Erinnerungen und Hoppala`s!

Das jahrelange Einkleiden vom Nikolaus und dem Engerl...nie wusste ich, welche Schlaufe oder Kordel zuerst kommt...! Einmal beim Betrachten, glaubte ich, ihn besonders schön hergerichtet zu haben,





Ti auguriamo...  
un bel futuro!

Dankeschön



da fällt ihm doch auf einmal - ups...  
die schöne Mütze vornüber zu Boden!

### **Hast du für deine Zukunft schon bestimmte Pläne?**

Um meine Kinder, Schwieger- und Enkelkinder zu besuchen, muss ich die drei großen österreichischen Städte bereisen (Wien, Graz und Innsbruck). Das werde ich nun noch öfter und ausgiebiger machen. Ich liebe Schlösser, Burgen, Städte, alte Gassen und Bauten mit den schönen Toren.

Mehr Zeit werde ich mit Freunden, Büchern und Musik verbringen. Das finde ich toll!



# Wir Gedenken

Ricordiamo



## Hl. Messe für verstorbene Heimbewohner *Santa Messa per gli ospiti defunti*

Alle drei Monate gedenken wir der Verstorbenen, die in den vergangenen drei Monaten von uns gegangen sind. Wir werden sie bei der Heiligen Messe am 01. Februar in unser Gebet mit einbinden. Die Angehörigen der Verstorbenen sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen. Natürlich auch die Heimbewohner und Mitarbeiter.

**Im Februar gedenken wir besonders:**

† **05.10. Maria Frei**

† **31.10. Walter Piller**

† **01.11. Helga Ischara**

† **19.12. Josef Mair**

† **10.01. Annita Pradella**

# Gedächtnistraining

Die Buchstaben sind durcheinander  
geraten - bilden Sie sinnvolle Wörter!

<b>D</b>	<b>H</b>	<b>U</b>	<b>N</b>				
<b>P</b>	<b>R</b>	<b>E</b>	<b>D</b>	<b>F</b>			
<b>G</b>	<b>O</b>	<b>V</b>	<b>L</b>	<b>E</b>			
<b>S</b>	<b>A</b>	<b>R</b>	<b>M</b>	<b>E</b>	<b>H</b>	<b>T</b>	
<b>T</b>	<b>E</b>	<b>K</b>	<b>Z</b>	<b>A</b>			

*Viel Spaß wünschen Mariedl und Karolina*

# Geburtstage im Monat Februar

## Compleanni nel mese di febbraio

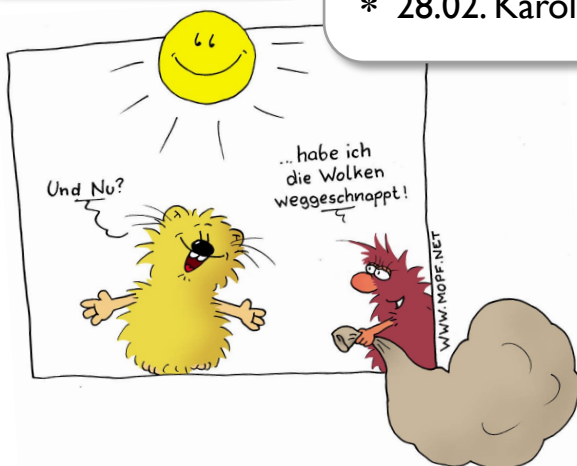
### Heimbewohner - Ospiti della casa

- \* 06.02. Anna Filomena Lechner
- \* 14.02. Josefine Schranzhofer
- \* 14.02. Rosa Lanz
- \* 16.02. Dorothea Lercher
- \* 21.02. Marianna Kobler
- \* 23.02. Maria Schäfer
- \* 23.02. Berta Lercher



### Mitarbeiter - Collaboratori

- \* 08.02. Helena Weber
- \* 28.02. Karolina Brunner



Wir gratulieren!  
Ci congratuliamo!